

Adelaide
Amsterdam
Asuncion
Atene
Bangkok
Barcellona
Belgrado
Belo Horizonte
Bogotà
Bratislava
Brisbane
Bruxelles
Bucarest
Budapest
Buenos Aires
Caracas
Casablanca
Chicago
Chisinau
Cordoba
Florianopolis
Francoforte
Hong Kong
Houston
Il Cairo
Istanbul
Izmir
Johannesburg
La Valletta
Lima
Lione
Lisbona
Londra
Los Angeles
Lussemburgo
Madrid
Managua
Marsiglia
Melbourne
Mendoza
Messico
Miami
Monaco
Montevideo
Montreal
Mosca
Mumbai
New York
Nizza
Parigi
Pechino
Perth
Porto Alegre
Praga
Quito
Rio di Janeiro
Rosario
Salonicco
San José
San Paolo
Santiago
Santo Domingo
Sharjah
Singapore
Sofia
Stoccolma
Sydney
Tel Aviv
Tokyo
Toronto
Tunisi
Vancouver
Vienna
Winnipeg
Zurigo

NOTIZIE DALLA CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA

FEBBRAIO 2012



VISITA UFFICIALE della PROVINCIA DI TREVISO

Dal 7 all'11 marzo prossimo, il Vicepresidente del Consiglio Provinciale di Treviso, Dr. Fulvio Pettenà, e l'Assessore della Provincia, Dr. Franco Conte, visiteranno ufficialmente la Provincia di Mendoza.

Durante la loro permanenza verranno sviluppati incontri protocollari, imprenditoriali, visite tecniche a diverse industrie e saranno analizzate iniziative congiunte istituzionali ed imprendarie.



ISSIS "G.B. CERLETTI"
Scuola Enologica Conegliano

MISSIONE DELL'ISTITUTO ENOLOGICO CERLETTI

Come parte del programma ATIS (*Argentina - Treviso, Innovazione e Sviluppo*), 3° edizione, saranno a Mendoza, dal 4 all'11 marzo, allievi-giovani imprenditori e docenti dell'Istituto Superiore Enologico "G. B. Cerletti", di Conegliano, Treviso.

Durante la loro permanenza realizzeranno visite tecniche e parteciperanno a presentazioni dell'Istituto Argentino di Tecnologia Agricola ed Allevamento, della Facoltà di Enologia dell'Università J.A. Maza, della Facoltà Don Bosco di Enologia e Scienze degli Alimenti e della Camera di Commercio Italiana di Mendoza.

Il progetto ATIS, nel suo terzo anno consecutivo, propone l'interscambio di conoscenze e di nuove tecnologie con la partecipazione attiva dei Partners indicati e con la coordinazione generale della Dott.ssa Vidalina Gavlosky.

BORSE DI STUDIO DEL GOVERNO D'ITALIA

Il Ministero degli Affari Esteri bandisce borse di studio per il periodo 2012-2013 per realizzare studi universitari, post-universitari o ricerche in Italia, in tutte le discipline, presso Università, Istituti, Politecnici e Centri di Ricerca.

Costituiscono requisiti la conoscenza della lingua italiana (il candidato dovrà superare un test di valutazione) ed il contatto con l'istituzione dove si prevede di sviluppare il periodo di studio o di ricerca (per questo si suggerisce l'inizio dei contatti con l'istituzione italiana con l'anticipazione sufficiente).

La data di scadenza delle candidature sarà data in visione nel sito:

<http://borseonline.esteri.it/borseonline/it/index.asp>



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA DI MENDOZA

MISSIONE IMPRENDITORIALE ARGENTINA A MEC SPE 2012

Dal 29 al 31 marzo, nel *Exhibition Center* di Parma



La CCI Mendoza organizza la partecipazione alla **Fiera MecSpe 2012**, composta dai seguenti saloni: *MecSpe* (meccanica specializzata), *Subfornitura*, *Eurostampi*, *Control Italy* (qualità), *Motek Italy* (montaggio), *Plastix Expo* (lavoro della plastica), *Automotive* e *Logistica*. www.mecspe.com

I componenti del gruppo della CCI Mendoza avranno le seguenti agevolazioni:

- Ingresso e catalogo della fiera gratuiti.
- Sconto sugli hotel convenzionati con la fiera e segnalazione hotel con servizio navetta per la fiera incluso.
- Visita assistita e possibilità di organizzare incontri mirati con gli espositori.
- Possibilità di utilizzare l'Area Affari della Fiera per gli incontri business.
- Se ufficializzata per tempo, comunicazione della presenza della delegazione sulle riviste di Tecniche Nuove e su una delle newsletter che si invia al database di contatti della Fiera.

SITEVINITECH MERCOSUR 2012



Dal 31 maggio al 2 giugno si realizzerà a Mendoza la **Fiera Sitevintech Mercosur**, principale incontro dell'emisfero sud sulla tecnologia, macchine e attrezzature per l'enologia. 15.000 m2 di area espositiva, 300 espositori (90 % degli spazi espositivi confermati), 20.000 operatori presenti nei tre giorni, giro d'affari per oltre 50 milioni di dollari.

La Camera di Commercio Italiana di Mendoza curerà la partecipazione delle aziende italiane:

- prenotazione, affitto ed allestimento degli stand individuali o collettivi,
- incontri BtoB con aziende locali,
- visite tecniche a cantine, vigneti e metalmeccaniche,
- logistica (albergo, trasporto, traduttrici, presentazioni, ecc.).

Per partecipare rivolgersi alla sede della Camera di Commercio Italiana di Mendoza.

IV° FIERA INTERNAZIONALE DELLA MINERARIA ARGENTINA



Dal 6 all'8 giugno si realizzerà a San Juan la **4° Fiera Internazionale del settore Minerario Argentino**, uno dei principali incontri dell'emisfero sud sulla tecnologia, macchine e attrezzature per il settore minerario. Si completerà con le 3° Giornate di Ingegneria e Manutenzione dell'Industria Mineraria.

La Camera di Commercio Italiana di Mendoza curerà la partecipazione delle aziende italiane, organizzerà incontri BtoB con aziende locali e programmerà la realizzazione di visite tecniche fuori della fiera. Per prenotarsi, affittare uno stand o partecipare agli incontri rivolgersi alla sede della C.C.I. Mendoza.



CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA DI MENDOZA



FLOREXPO 2012

Dal 22 al 25 marzo nella *Fiera di Roma*

Il principale salone del florovivaismo del Mediterraneo che presenta il meglio dei fiori, le piante e le attrezzature. www.florexpo.it



VINITALY 2012 (46° edizione)

Dal 25 al 28 marzo a Verona

Il principale incontro in Italia e uno dei principali al mondo nel settore enologico. Oltre 150.000 visitatori. 45.000 operatori di tutto il mondo.

www.vinitaly.com



SOL 2012 (18° edizione)

Dal 25 al 28 marzo a Verona

Salone Internazionale dell'Olio d'Oliva Extra Vergine di Qualità.

www.sol-verona.com



SOLAREXPO 2011 (13° edizione)

Dal 9 all'11 maggio a Verona

Energie rinnovabili e distribuzione.

www.solarexpo.com



GREENBUILDING (6° edizione)

Dal 9 all'11 maggio a Verona

Efficienza energetica e architettura sostenibile.

www.solarexpo.com



FIERA DELLA SARDEGNA 2012

Dal 21 aprile al 2 maggio a Cagliari

Il principale salone multisettoriale della Sardegna.

www.fieradellasardegna.it



PRESENTAZIONE ARGENTINA, NUOVA FRONTIERA (CaCIA)

Si è svolto a Faenza a fine gennaio un convegno dedicato al Paese sudamericano.

Presenti un centinaio tra imprenditori, rappresentanti di associazioni di categoria ed operatori economici.

Il convegno è stato organizzato dalla Camera di Commercio Italo-Argentina, in collaborazione con la Banca di Romagna, per rafforzare le relazioni economiche e commerciali verso un Paese più di tutti vicino all'Italia per tradizione, storia e cultura, e soprattutto tra i più dinamici, all'interno dell'America Latina.

❖ MASTER IN "POLITICAL AND INTERNATIONAL STUDIES"

La Facoltà di Scienze Politiche dell'Università di Macerata propone il Master: "*Political and International Studies, Focus on Economic and Trade Relations*", un corso internazionale di due anni, realizzato in lingua inglese e specialmente disegnato per studenti esteri. Inizierà ad ottobre 2012 ed è necessaria una laurea competente. Ulteriori informazioni all'indirizzo masterest@unimc.it o presso la nostra sede.



❖ **OPPORTUNITA' STUDIO E LAVORO**

Il Ministero degli Affari Esteri mette a disposizione dei cittadini italiani, sia in Italia che all'estero, degli stranieri in Italia e delle imprese operanti all'estero, informazioni relative alle possibilità di studio, tirocinio e lavoro per gli italiani all'estero, ai visti di ingresso per gli stranieri ed alle gare d'appalto per le imprese italiane. www.esteri.it/MAE/IT/Header_Footer/opportunita.htm

❖ **CORSI D'ESTATE DI LINGUA E LETTERATURA ITALIANA**

Il Centro Internazionale di Studi Italiani dell'Università di Genova organizza i suoi corsi d'estate in Lingua e Letteratura Italiana. Saranno sviluppati presso la loro sede di *Santa Margherita Ligure*, dal 20 agosto al 28 settembre. Informazioni e iscrizioni nel sito www.centrint.unige.it.

❖ **PBG NELLA "USETEC 2012"**

PBG S.r.l., compratore e venditore di macchine ed impianti industriali usati di tutti i settori merceologici, sarà presente nella USETEC, la principale fiera mondiale di questo tipo, da svilupparsi dal 5 al 7 marzo a Koelnmesse (Germania).

❖ **WEB FRANCHISING EXPO**

Web Franchising Expo è la fiera interattiva dedicata al mondo del franchising organizzata da Assofranchising, che sarà online fino al 30 settembre 2012 e interattiva dall'8 al 10 marzo. A oggi sono oltre 70 i marchi che hanno aderito a questa proposta a un mese dal lancio di WFE.

La piattaforma web, realizzata in simulazione 3D, permetterà uno scambio di informazioni tra franchisor e potenziali franchisee. www.webfranchisingexpo.it

❖ **REFLESSIONI SLOW FOOD – C'è valore e valore**

Il Movimento Slow Food si contrappone alla standardizzazione del gusto e promuove la diffusione di una nuova filosofia del gusto che combina piacere e conoscenza. Si basa in tre concetti basilari: alimento buono, sano, pulito e prezzo giusto.

Antonio Ciappi, membro del Comitato della "Condotta Slow Food Firenze" ha riassunto in poche parole il concetto "educare al valore giusto" (gentilezza della *Condotta Slow Food Montereale*).

Richiedi le riflessioni del Dott. Ciappi presso la nostra sede.

❖ **L'UNIVERSITA' "LA SAPIENZA" CON NANOTECNOLOGIA**

L'Università di Roma ha inaugurato un Laboratorio per le Nanotecnologie e le Nanoscienze (Snn-Lab). Con un investimento di oltre due milioni di euro è attrezzata per ricerche nei settori più diversi: dall'elettronica alla fotonica, fino a nanomateriali e genomica, dalla messa a punto di batterie al litio più potenti e sicure per telefonini e auto elettriche, alle celle fotovoltaiche integrate nei vetri delle finestre per case ecosostenibili, e ancora pneumatici "intelligenti" destinati a mandare in pensione l'Abs.

❖ **MENDOZA: CENTRO DI ACCOGLIENZA PER CONGRESSI ED EVENTI**

È stato ufficialmente aperto il nuovo albergo *Arena Maipu*, con casinò, piscina, stadio coperto, ristoranti ed altri servizi. Con questa inaugurazione Mendoza è arrivata alle 26.233 stanze hotel e si è trasformata nella seconda città, dopo Buenos Aires, per accogliere congressi, eventi ed esposizioni.

❖ **A MENDOZA CI SONO 108 CANTINE APERTE AL TURISMO**

L'enoturismo cresce in Argentina anno a anno. In tutta l'Argentina ci sono 167 cantine aperte al turismo distribuite in otto province: Salta, Catamarca, La Rioja, San Juan, Córdoba, Mendoza, Neuquén e Río Negro. Mendoza, con 108 cantine, è la protagonista principale e riceve oltre un milione di visitatori all'anno.

❖ **PESTICIDI: RESPONSABILI DELLA MORTE DELLE API**

C'è la conoscenza e preoccupazione da parte di tutta la società agricola per la morte continua delle api e la problematica per l'alimentazione generale del mondo, tenuto conto che il 75% circa degli alimenti del mondo provengono da coltivazioni polinizzate dalle api. Richiedi l'abstract della ricerca realizzata da Francisco Hierro del Castillo e Mariano Luis Larrazabal (*in spagnolo*).



UN SENTIERO FINO AL BOSCO MAGICO DEGLI "ARRAYANES"



Al sud della provincia di *Neuquén*, nella Patagonia Argentina, sul lago *Nahuel Huapi*, si trova una lunga lingua di quasi duemila ettari che si addentra nel lago: la *Penisola di Quetrihué*.

Partendo dal porto di "*La Angostura*" c'è un sentiero ben segnalato, largo e con ringhiere protettive, che percorre i dodici chilometri (che si possono fare a piedi, in bicicletta o a cavallo) fino ad arrivare al bosco magico degli "*arrayanes*". Si può anche arrivare dal lago con diversi tipi di barche.

Nella penisola spiccano i "*coihues*" (alberi di oltre 40 metri) insieme con cipressi, "*maquis*" (*Aristotelia chilensis*), orchidee e arrampicanti di tutti i colori, accompagnati dal canto sonoro di uccelli come il *chucaco* (*Scelorchilus rubecula*), parrocchetti australi (*Enicognathus ferrugineus*) e tanti altri.

Però l'attrattivo principale è il suo *Bosco degli Arrayanes*, unico luogo al mondo dove il "*arrayán*" ha assunto una forma arborea e integrando un bosco puro di quasi 20 ettari. Questi alberi, di 300 anni, 30 a 70 centimetri di diametro ed oltre 18 metri d'altezza, sono veramente spettacolari.

"*Arrayán*" è un nome d'origine arabo applicato dagli invasori a una bellissima pianta del genere *Myrtus*, il mirto europeo, e che è stata utilizzata per sbaglio per la specie locale *Myrceugenella Luma apiculata*, chiamata dagli indiani "*mapuches*": "*quetri*" ("*hué*", anche in lingua *mapuche*, vuol dire "luogo"). Cresce nelle rive, in terreni molto umidi, sempreverde con foglie ellittiche opposte, aromatiche, di un verde scuro brillante nella parte superiore, un verde chiaro nella inferiore e finite in punta.



Caratteristica di questa specie è la sua corteccia, di colore cannella o rosso mattone, molto liscia e fredda al tatto, con macchie bianche, causa della caduta delle placche della corteccia vecchia.

Fiorisce nell'estate ed il suo frutto, commestibile, matura in autunno. I fiori sono piccoli, di colore bianco e con un profumo gradevole.

Si moltiplica per semi ma anche per fusti o polloni. Questi piccoli fusti formano, quando crescono, cespugli arborei bistoriti e molteplici, molto ramificati, molte volte impenetrabili, che progettano un'ombra molto densa. Il legno di quest'albero è di buona qualità, semiduro e semipesante, però, per la sua conservazione, non si utilizza in Argentina.

Dai belvedere della penisola, si può apprezzare il lago *Nahuel Huapi*, con i suoi vari bracci, baie, isole e la catena di montagne che limitano con il Cile.

Il parco è conosciuto come il "*parco di Bambi*" in quanto si dice che in questi boschi Walt Disney si sia ispirato per diagrammare parte della scenografia del film *Bambi*, anche se mai è stato possibile confermare la sua presenza in questo luogo, e neanche quella di *Florencio Molina Campos*, un disegnatore e pittore argentino che ha lavorato con il famoso direttore.

Gli "*arrayanes*" e tutta la flora e fauna che gli accompagnano in questo habitat sono stati i protagonisti di versi di molti poeti, di canzoni e di favole, nei quali il lettore è condotto a un mondo quasi di fantasia, dove è molto difficile non credere nei gnomi e nelle fate.....





ORTIGIA, DOVE ARCHIMEDE URLO' EUREKA !!!



Ortigia è ricca in arte, storia e cultura. Camminando per le strade strette si trovano le rovine dell'antica città, il duomo, le piazze e i suoi palazzi che esprimono le virtù, i vizi ed i segreti dei suoi abitanti. Si raccontano moltissime storie e leggende dell'epoca. Passeggiando per i suoi vicoli ed angoli, si può sentire la presenza di personaggi che hanno segnato alla propria umanità.

Per queste strade corse gridando *¡Eureka!*, nudo da quanto dicono, Archimede, quando scoprì che il suo corpo sommerso nella vasca, sperimentava un impulso verso l'alto. Si dice anche che avesse mosso da solo un'intera nave con una macchina che aveva inventato. Esaltato dal fatto avrebbe pronunciato la frase famosa *"datemi un punto d'appoggio e moverò il mondo"*.



La dea corsi nel suo aiuto e l'avvolse in una nuvola per nascondersela. Con tanto di paura, un sudore freddo coprì il corpo di *Aretusa*, incominciò a gocciolare e quasi in un attimo tutto il suo corpo si sfece in liquido.

Se ne rese conto *Alfeo* e, abbandonando la figura d'uomo che aveva assunto, diventò di nuovo un fiume per unirsi alla sua amata. Diana allora aprì la terra, lasciò cadere alla liquida *Aretusa* in profonde caverne e la fece risorgere nella riva del mare, nell'isola di Ortigia. Ed è ancora lì, sorgendo dolcemente e scappando eternamente da *Alfeo*.

Virgilio lo scriveva nel Libro III della sua Eneide: *"A quest'isola, dagli antichi è detta per nome Ortigia, è fama che per vie sotto al mare il greco Alfeo vien da Dòride intatto, infin d'Arcadia per bocca d'Aretusa a mescolarsi con l'onde di Sicilia"*.

Sulla costa del mare Ionico, nella Sicilia, si trova l'isola di Ortigia, dove coloni greci provenienti da Corinto fondarono, nel anno 734 a.C., la seconda città greca in importanza, dopo Atene.

L'isola è il quartiere antico dell'attuale Siracusa, capitale del primo "impero" del Mediterraneo occidentale. L'isola era fiancheggiata da due ottimi porti: il porto Piccolo o *Lakkios* al nord e il porto Grande al sud.

Fù fortificata da Dionisio I, il più grande tirano del mondo greco, però queste fortificazioni furono distrutte nel 343 a.C. da Timoleon. La città è stata una potenza fino il 212 a.C. quando cade in mano ai romani in una battaglia nella quale perse la vita il famoso matematico, fisico e inventore Archimede.



Una delle leggende che fanno parte della città è *La Fonte Aretusa*. Si racconta che *Aretusa* fosse bella e casta. Amava essere in compagnia della dea Diana e questa l'apprezzava, permettendo che potesse usare la sua faretra ed il suo arco. Così, la ninfa percorreva i boschi ed i prati, spreoccupata di qualsiasi cosa.

Un giorno caldo d'estate era sulla riva di un fiume, limpido ed accogliente. Si tolse i vestiti, si immerse nel fiume e chiuse gli occhi per godere quel fresco piacere. D'improvviso ascoltò un strano sussurro. Si spaventò e arrivò subito alla riva più vicina. Allora ascoltò chiara la voce del fiume *Alfeo*: *"Perché fuggi, Aretusa? Ritorna da me."* Riconoscendo il "desiderio" nel tono della voce, incominciò a correre, attraversando campi e boschi e quando l'uomo stava per toccare i suoi capelli, invocò a Diana e gli chiese ardentemente aiuto.

